



# BALÁSTYAI ÚJSÁG

INGYENES ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

XX. ÉVFOLYAM 2014. JÚNIUS

## A szennyvízberuházás elszámolásáról

Lakóingatlanokként az érdekeltségi hozzájárulások mértéke 309 ezerrel körül belül 79 ezer forint lesz, akiknek 90 ezer forintot kellett fizetni, 23 ezerre csökken.

3. oldal

## TÖÖSZ ülés Balástyán

A Települések Országos Szövetsége a települések jövőbeni feladataival kapcsolatban május 20-án a Vadásztanya Vendéglőben tartott fórumot Csongrád megye polgármestereinek.

4. oldal

## Kerékpárok regisztrációja

Balástyán június 12-én 9.00-12.00 óráig, valamint ugyan ezen a napon 16.00-18.00 óra közt lesz lehetősége a lakosoknak kerékpárjuk regisztrálására a körzeti megbíztos irodájánál.

5. oldal

## Javul az ivóvíz minősége



Megkezdődött a Tiszta-víz ivóvízminőség-javító projekt balástyai beruházása. Bővebben a 3. oldalon

## Szent Antali Búcsú Balástyán

június 15-én, vasárnap a Vadásztanya Vendéglő körüli téren

10.00 Ünnepi szentmise

11.30 A művelődési ház melletti tér átadása, szentelése, és ünnepi műsor. Az új köztér a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal falumegújításra és fejlesztésre kiírt Darányi Ignác Terv pályázatának támogatásával valósult meg.

22.00 Tűzijáték a sportpályánál

Egész nap a Vadásztanya Vendéglő körüli téren kirakodó vásár, és Lunapark, Horváth Vidámpark késő estig!

## Nyári Tárlat a Tanodában

A balástyai alkotókörök munkáiból nyílik kiállítás a Tanodában június 10-én, kedden 17 órakor, amely június 15-ig megtekinthető.

## Díjugrató verseny

Június 22-én, vasárnap 9 órától a Zrínyi utcai lovaspályán

B kategóriás díjugrató verseny Csongrád megyei fordulóját és Aranypatkó Kupát rendez a balástyai Leon Cavallo Lovasklub, amelyen a helyiek két csapattal vesznek részt.

Balástya Község Önkormányzata a rendezvényekre meghívja Önt és kedves családját! Szeretettel várjuk, legyen a vendégünk!

## A régi óvoda épülete 28,5 millió forint pályázati támogatással megújul

A Balástyáért Közalapítvány a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal turisztikai tevékenységek ösztönzéséhez, a LEADER Helyi Akciócsoportok közreműködésével 2013-ban nyújtandó támogatások pályázatára 2013. december 20-án benyújtott négyegységes ifjúsági szálláshely támogatási kérelme 28,5 millió forint, 100 százalékos támogatást nyert. Ezzel a Kóródy utcai régi óvoda három éve használaton kívüli épületében kialakított ifjúsági szálláshelyeken kisebb csoportok elszállásolása lehetővé válik.



Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa

ÚJ MAGYARORSZÁG  
VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM  
2007-2013



DARÁNYI IGNÁC TERV



## A BALÁSTYAI KISS HÚSBOLT, ÉLELMISZERÜZLET ÉS ZÖLDSÉGÜZLET AJÁNLATA



Marhahús, sertéshús, baromfi húсок, házias füstöltárúk, húskészítmények

Péksütemények bő választéka, fehér kenyerek, rozskenyerek, 100 %-os rozskenyér!  
FOLYAMATOS AKCIÓK!

Ezen kívül sokféle tejtermék, fűszertáru, italáru kapható!

**Pulyka és sertés apróhús 990 Ft/kg**

**Étkezési utalványokat mindkét üzletünkben elfogadunk!**

## ZÖLDSÉGÜZLETÜNK AJÁNLATA

Friss zöldségek, hazai és déligyümölcsök, valamint hordós káposztalevél, aprókáposzta és egyéb savanyúságok kaphatók. Tejtermékek és péksütemények!

MÁR 5.00 órától nyitva 17.00 óráig

**Nyitva tartás:** hétfő, kedd, szerda 5.30-17.00 óráig  
csütörtök, péntek 5.30-19.00 óráig  
szombaton 5.30-12.00 óráig  
vasárnap 5.30-10.00 óráig

**ÜNNEPNAPOKON IS NYITVA TARTUNK!**

**Bővebb információ: 62/278-132**

# Az elmúlt hónap legfontosabb hírei

## Ujvári László polgármestertől

### 1 MEGJÚL AZ ÓVODA RÉGI ÉPÜLETE

Támogató határozatot kaptunk a régi óvoda épületének felújítására, négyegységes ifjúsági szálláshellyé alakítására, amelyben kis apartman lakásokat alakítunk ki. Az öt éves fenntartási idő után természetesen lakásokként is lehet használni. Mivel a Balástyáért Közalapítvány adta be a pályázatot, így a bruttó költség 100 százalékat, 28,5 millió forintot sikerült elnyerni. Önkormányzatunk jelenleg kilenc olyan projektben van benne, ami az épített környezettel kapcsolatos, ehhez jönnek még hozzá a Társadalmi Operatív Program projektjei, amelyeket az iskola és a könyvtár valósít meg.

### 2 KAMERARENDSZER

Beadtunk egy pályázatot a Belügyminisztérium által kiírt biztonságos települések elnevezésű programban, amellyel köztéri biztonsági kamerarendszer kialakítására van lehetőség. A településre bevezető aszfaltutak mellett, intézményeknél, a település központjában terveztük egy-egy kamera felszerelését. Bár sokszoros a túljelentkezés, de bízunk benne, elnyerjük a támogatást.

### 3 A FÖLDTULAJDONSZERZÉS RŐL ÉS AZ AGRÁRGAZDASÁGI BIZOTTSÁGRÓL

Május 1-től hatályba lépett az új földforgalmi törvény. Magyarország az uniós csatlakozáskor tízéves korlátozást vezetett be a földtulajdonszerzéssel kapcsolatban, ami azt jelentette, hogy külföldiek nem szerethettek földtulajdont. Hogy a föld továbbra is hazai tulajdonban maradjon, a parlament új

szabályokat alkotott. Az új földforgalmi törvény szerint csak földműves vásárolhat művelési ágtól függetlenül külterületi földet. Ehhez a Földhivatalokban be kellett jelentkezni, és ennek különböző feltételei vannak. A helyi földbizottságok nem álltak fel egyik településen sem, mert a törvénynek nincs még végrehajtási rendelete. Átmenetileg a földforgalommal kapcsolatos döntéseket az úgynevezett helyi Agrárgazdasági Bizottságok kapták meg. Ezek a szervezetek korábban az Agrárkamara és a gazdálkodók közötti információ csere miatt jöttek létre.

Így aki május 1-je után adásvételi szerződést köt, be kell adnia azt a jegyzőhöz 60 napos kifüggesztésre, úgy mint eddig. A jegyzői hivatal 60 nap után nyilatkozik, hogy volt-e elővásárlási joggal élő, majd ezt követően elküldi a megyei Földhivatalnak, onnan a Csongrád Megyei Agrárkamarához, azután a helyi Agrárgazdasági Bizottsághoz kerül. Ennek a bizottságnak vétő joga van az adásvétellel kapcsolatban, és 30 nap után kell nyilatkozatot kiadnia, támogatja-e az adásvételt. Ha támogatja, akkor visszaküldi a megyei Földhivatalhoz, ahonnan a járási Földhivatalhoz kerül a szerződés, és ott átveztik a tulajdonjogot.

Polgármesterként oda fogok figyelni arra, hogy objektív és ne részrehajló döntések születessenek. Aki balástyai, és földingatlan szeretne szerezni, és jogszabályba nem ütközik, vélelmezhetően nem spekulatív céllal akarja az adásvételt lebonyolítani, így ezt helyi szinten nem fogjuk nehezíteni, hanem egyszerűsítjük, amit ebben lehet. Annál is inkább, mert a helyi Agrárgazdasági Bizottság elnöke én vagyok. Tagjai: Csáki



*Az óvoda régi épülete is megújul az Európai Unió támogatásával*

Anita, ifj. Halász Zsolt, ifj. Berta Tibor, Dékány László, Mucsi Norbert, Tóth Csaba. Tehát az átmeneti időszakra ez a bizottság kapta meg ezt a feladatot.

### 4 FAKIVÁGÁSOK A KÖZTERÜLETEKEN

Közterületeinken jónéhány olyan fa van, ami beteg vagy már nem is él, és nemcsak esztétikai, hanem közbiztonsági szempontból is megérett a kivágásra. A Vadásztanya Vendéglő mögötti kiserdőben, a villanyvezeték környékén három nagy fát vágtak ki, amelynek a teteje teljesen el volt száradva. Volna még több is, amit ki kellene vágni, de a mellette levő nagyon szép kőrifákat veszélyeztetni a kivágás, ezért ősszel egy kocsis személyemelő autó segítségével

gével a nagy ágak fokozatos levágásával próbáljuk megoldani ezeknek a fáknek a kitermelését. A Vadásztanya melletti kiserdőben is vannak kivágásra jelölt kiszáradt fák. A polgármesteri hivatal bejártánál a hatalmas és szép fenyőfák közül négyet ki kellett vágni, akárcsak a volt orvosi önkormányzati bérlakás előtti fákat. Természetesen a kivágott fák helyére újakat ültettünk és ültetünk.

### 5 ISKOLAI VIZESBLOKKOK FELÚJÍTÁSA

Az iskolai szünetekben terveztük a felső tagozatos épületben mindkét szinten a vizesblokkok felújítását. Mivel az épület 50 éves, nagyon elhasználódott ez a rész. Az épület felújításakor nem lehetett a pályázatba betenni, így ezt a feladatot akkor nem végeztük el. Teljes mértékben önkormányzati finanszírozással, pályázati támogatás nélkül valósul meg a beruházás. Emellett az iskola bejárata előtti tér burkolatának cseréjét is tervezi az iskola vezetése növényesítéssel együtt. A sportcsarnok és a konyha közötti régi raktárépület lebontását a nyáron megkezdjük, ahol majd az óvodai tornaszoba épül.

## VÍZSZÜNET

A Tiszta-víz ivóvízminőség-javító program kivitelezési munkálatai miatt június 1-30-ig, 9.00-16.00 óráig időszakos vízszünet várható.

## Álláshirdetés

A Balástya Községi Önkormányzat Integrált Szociális Intézménye az idősök nappali ellátásához szociális gondozó és ápolói végzettséggel napi 8 órás munkaidőben gondozónőt keres.

A pályázat beadási határideje: 2014. június 12.

Az állás betöltésének kezdete: 2014. július 1.

Érdeklődni lehet a polgármesteri hivatalban Túrini Török Ilona intézményvezetőnél.

## A szennyvízberuházás elszámolásáról

Május 15-én tartottunk egy Víziközmű Társulati küldöttgyűlést, ahol a többi között elfogadtuk a társulat múlt évi költségvetését. Tárgyaltunk a szennyvízberuházásban érdekelt lakóingatlanok tulajdonosai által befizetett érdekeltségi hozzájárulásokkal kapcsolatos elszámolásról, és erről május 15-én, 18 órakor a művelődési házban tartott falugyűlésen a lakosságot is tájékoztattam.

A szennyvízberuházás végén szeretnék mindenkit emlékeztetni arra, hogy január 13-a óta vége a próbaüzemnek és teljes kapacitással működik a szennyvíztisztító és a csatornahálózat. Most még az üzemeltetési vízigazgatási engedély megadására várunk.

Az eredeti helyi rendeletünk alapján lakóingatlanonként 309 ezer forinttal kellett volna hozzájárulni a szennyvízcsatorna beruházáshoz. Ez az összeg a pályázati támogatási intenzitás növekedésének köszönhetően 79 ezer forintra csökken, de ettől néhány ezer forint eltérés még lehetséges. Azoknak, akiknek már működő csatorna-rendszerük volt korábban is, csak az új tisztítóhoz kellett hozzájárulni, nekik a 90 ezer forintos hozzájárulás helyett 23 ezer forintra módosul a befizetendő összeg, és szintén lehetséges néhány ezer forint eltérés. Akik Fundamenta vagy OTP Lakástakarékpénztári befizetéssel egyenlítik ki az érdekeltségi hozzájárulás összegét, kérjük, hogy jöjjenek be a polgármesteri hivatalba, és egy nyomtatványon kérik az LTP megszüntetését. Ugyanis ezt csak a tulajdonos kérheti, és ezeket a megszüntető nyilatkozatokat továbbítjuk az illetékes bankhoz. A jogszabály alapján 90 napja van a pénzintézetnek arra, hogy a Víziközmű Társu-

lat folyószámlájára visszautalja ezt a pénzt. Amikor ez a pénz megérkezik, a kifizetésekhez biztosított lesz a pénzösszeg. Ezt követően a Víziközmű Társulat újabb küldöttgyűlése fog dönteni az érdekeltségi hozzájárulások hivatalos csökkentéséről a felsorolt mértékben, és ezek után tudjuk a különbözetet visszafizetni a lakosságnak. Akinek még nem sikerült befizetni a hozzájárulás összegét, tőlük továbbra is várjuk a most már 79 ezer és a 23 ezer forint érdekeltségi hozzájárulást.

Mindenkit kérek, hogy aki még nem tette meg, minél hamarabb kössön rá a csatornára, ugyanis erre július 1-ig szól a határidő. A pályázatot szervezett és a Nemzetgazdasági Minisztérium is számon kéri tőlünk, mert aki július 1-ig nem köt rá a csatornára, utána sajnos be kell vezetni a környezetterhelési díjat és büntető vízdíj számlát kell, hogy fizessen. A jogszabály alapján ennek 1800 forint körül van m<sup>3</sup>-e, amit addig kell fizetni, amíg a rákötés megtörténik. Az érdekeltségi hozzájáruláson felül befizetett összeg visszafizetése csak azok számára érvényes, akik rákötöttek a csatornahálózatra. A törvény alapján rövidesen a 92 százalékos rákötöttségnek meg kell lennie, és ha az nincs meg, a pályázat összegarányos részét az önkormányzattól visszakerik.

Az érdekeltségi hozzájárulásokkal való teljes elszámolás után elindítjuk a Víziközmű Társulat végelszámolását azért is, hogy a továbbiakban a társulat működtetésével kapcsolatos költség tovább ne növekedjen, ugyanis a társulat akkorra befejezi a munkáját.

Ujvári László  
polgármester

## Tiszta-víz ivóvízminőség-javító projekt balástyai beruházása

Megkezdődött a Tiszta-víz ivóvízminőség-javító projekt balástyai beruházása. A munka a víztorony belső felújításával indult, és az új kezelőépület építésével folytatódott, amelyben majd a víztisztítási folyamat zajlik.

A kezelőépületbe olyan speciális szűrő berendezéseket építenek be, ami a nehézfémektől való megtisztításra, vas, mangán és arzénmentesítésre alkalmas. Ehhez épül majd egy üleptető medence, és egy tisztavíz tározó, ami ellátja a víztornyot. Ennyivel több, plusz vize lesz a községnek, így nemcsak a víztoronyban, hanem ebben a 40 m<sup>3</sup>-es tisztavíz medencében is tárolható lesz az ivóvíz, ahonnan a toronyba nyomja fel a vízmű-rendszer. Ezzel bármilyen üzemzavar esetén van tartalék víz. A rekonstrukció tartalmazza az összes vízvezeték csomópontok felújítását, az utcák kereszteződéseinél új aknákat, tolózárakat, a legújabb szabvány szerinti mosatókat beépítését, és ahol szükséges, a tűzcsapok cseréje is megtörténik. Ez azt a célt szolgálja, hogy utcánként, szakaszonként lehet csőtörés esetén lezárni a hálózatot, és ezeket a két akna közötti szakaszokat külön is lehet átmosni, fertőtleníteni.

Továbbá a Zrínyi, a Rákóczi, a Móra és a Kóródy utcában teljesen új ivóvíz vezetékkel fedtetnek le. A program részeként helyre is állítják a felbontott utcáreszeket. A szakaszokon folyó munkák idején vízelzárás várható, amelynek időpontjairól az önkormányzat külön értesíti a lakosságot. A község területén a teljes vízvezeték hálózat fertőtlenítése is megtörténik. Szintén megújul a régi kezelőépület a beruházás utolsó szakaszában, ami később csak iroda lesz.

A projektnek része a volt Móra Tsz. majori vízhálózat felújítása is, ami nagyon rossz műszaki állapotban van. Az ottani vízmű megszűnik, és a belterületről vezetik ki a vizet. Ezen kívül az öszeszéki részben is történik még vezetéképítés. Az autópályán túl, Forráskút irányában volt egy lakossági kezdeményezés az ivóvíz vezetésére, de sajnos az uniós szabályok szerinti költség-haszon elemzésből adódóan a vélelmezett vízfogyasztás alapján a pályázatot nem tudták ezt támogatni, és e helyett Öszeszék más részén épül vízvezeték. Ezeket a javításokat és ezt a beruházást ilyen pályázat nélkül nem tudnánk saját erőből megvalósítani. Mivel ez a közmű a legrégebbi a településünkön, egyre többször kellett vezeték szakaszokat kicserélni, átépíteni, műtárgyakat cserélni, és ez a projekt, reméljük, néhány évtizedre megoldja a vízzel kapcsolatos gondjainkat. A beruházás augusztus 8-ára befejeződik, és utána hat hónapig tart a próbaüzem.

A tizenegy település, Baks, Balástya, Balotaszállás, Csölyospálos, Dóc, Kömpöc, Ópusztaszer, Pusztaszer, Szank, Szatymaz, Zsana „Tiszta-víz” Önkormányzati Ivóvízminőség-javító Társulást hozott létre, amely a Környezet és Energia Operatív Program keretében az Európai Unió és a Magyar Állam által nyújtott 1 956 755 843 forint, 100 százalékos támogatást nyert el a lakosság egészséges ivóvízzel való ellátására. A teljes fejlesztés balástyai része több mint 300 millió forint. A tizenegy település közül a második legnagyobb beruházás Balástyán valósul meg.

Ujvári László  
polgármester

## TÖOSZ ülés Balástyán

A Települési Önkormányzatok Országos Szövetsége fejlesztésekkel, jövőbeni feladatokkal, lehetőségekkel kapcsolatban május 20-án, a Vadásztanya Vendéglőben tartott fórumot Csongrád megye polgármestereinek. A megjelent vendégeket dr. Zongor Gábor, a TÖOSZ főtítkára és Ujvári László polgármester, a TÖOSZ Csongrád megyei tagozatvezetője köszöntötte. Az eseményen részt vett Farkas Sándor országgyűlési képviselő is.

Az összegyűjtöten a Norvég Alap „A harmadik oldali erőszak megelőzése helyi szinten” projekt tapasztalatairól dr. Zongor Gábor beszámolóját hallatták meg a polgármesterek, ami a közhivatalok és az állampolgárok kapcsolatával foglalkozik.

A következő hét éves uniós

pályázati ciklus fő prioritása a gazdaságfejlesztés lesz. A Nemzetgazdasági Minisztérium munkatársa, Chmelik Tamás stratégiai tervezési és értékelési szakreferens ismertette a fejlesztési lehetőségek önkormányzati vonatkozásait. Elsősorban az elosztás arányaival kapcsolatban voltak kérdései a kisebb települések polgármestereinek. A Településfejlesztési Operatív Program (TOP) megyei lehetőségeiről Gyarmati Árpád, a Csongrád Megyei Önkormányzat munkatársa beszélt. Biztosítási kedvezmények az önkormányzatoknak és dolgozóiknak témában, valamint a Települési Időjárási Állomásról hangzottak még el előadások. A tájékoztatók után nagyon sok kérdést kaptak az előadók. A fórumot a szervezők eredményesnek minősítették, amely közös ebéddel zárult.

## Majális

Az idén ismét volt zenés ébresztő a Majális hagyománya szerint. Losonczi Antal lovas kocsijával reggel 6 órától vitte a zenészeket a falu utcáin.

ánus gyosért már 150-en álltak sorba. A délutáni eső nem kedvezett a programok folytatásának.

Délután a Vadásztanya Ven-



Balról jobbra: Longa Károly, Faragó-Barát Gábor, Batancs Tibor

Közben a Sajtókukac parkban egész délelőtt sportversenyekre gyűltek össze a gyerekek, és voltak, akik családotól jöttek. A DAOP 5.1.3-11-2011-0003 pályázat keretében többféle versenyt szerveztek, és nagy sikerrel mutatkozott be a mórthalmi ugróköteles csoport. Ebédre a zöldegekben gazdag vegetári-

déglő előtti téren a roncsautók szerelmesei versenyeztek, amelyet az esőfelhők ellenére nagyszámú közönség nézett meg. A verseny első helyezettje Faragó-Barát Gábor, második Batancs Tibor, harmadik Longa Károly lett. A Majális a vendéglő teraszán esti zenészővel ért véget.

## Vadászmajális

A Balástyai Földtulajdonosok Vadásztársasága az idén is tartott Vadászmajális. Május 10-én a gajgonyai állandó rendezvényhelyszínükön reggelivel kezdődött az összegyűjtél. A kellemes, napstüéses, de szeles időben koronglövészetben mérték össze tudásukat a vadászok és barátaik. A verseny ebéd után is folytatódott.

Dr. Kovács István elnök a rendezvénnyel kapcsolatban elmondta, hogy a koronglövészetnek nemcsak az a célja, hogy egy kicsit a vadászok lökészségét

fejlessze, ez ennél sokkal több, nem pusztán gyakorlásról szól, hanem ez egy közösségi rendezvény. „Itt a verseny ellenére az lényegtelen, ki hányadik lesz, inkább az a fontos, hogy van egy jó összegyűjtél, vendégül látjuk az ismerőseinket, vannak erdélyi és olasz vendégeink is. Tehát ennek a versenynél sokkal nagyobb, közösség alakító jelentősége van. Ezért jönnek ide sokan, beszélgetni, enni. Jó idő van, az egész napos program, meg az együttlé a lényege a Vadászmajálisnak.”



**vadásztanya**  
VENDÉGLŐ ÉS SZÁLLÁSHELY

**Ballagásra helyfoglalás!**

**Családi, baráti rendezvények, születésnap, osztálytalálkozó rendezvények lebonyolítása**

**Hétfégi és ünnepi kedvezményes menük!**

**Pizza helyben fogyasztható és elvitelre is rendelhető!**

**Kedden és csütörtökön helyben fogyasztható 12.00-22.00 óráig: meghatározott főétel akciós áron 100 Ft/adag, és meghatározott leves akciós áron 400 Ft/adag**

**Előfizetéses étkeztetés!  
OTP SZÉP Kártyát elfogadunk!**

**Nyitva tartás: minden nap 10.00-22.00 óráig, de rendezvény esetén későbbi időpontig is!**

Balástya, Széchenyi u. 1. • Telefon: 62/278-520  
Internet, WIFI

## Kirándulás Erdélybe

Augusztus 1-2-3-án dél-erdélyi kirándulás lesz. Érdeklődni lehet: Kiss Józsefnél a 06 (20) 541-3410-es telefonszámon.

## Tűzoltó hírek

### Rendőrkezen a gyújtogató

Elfogták a rendőrök a március óta 11 alkalommal gyújtogató 22 éves balástyai T. Zoltánt. Lakókörnyezetében először nádaszalattal kezdte a tűzokozást 5-6 alkalommal, azután szén- és szalmabálákat, egy tanya melléképületét, majd főépületét lángra lobbantotta, és még a saját garázsukban tárolt fát is felgyújtotta. A tüzesetek jelentős anyagi kárral jártak. Egyik alkalommal 17 tyúk és 5 mázsa takarmány is a tűz martalékává vált az épületekben okozott károkon kívül.

Nagy megnyugvást jelent a Balástyai Önkéntes Tűzoltó Egyesület életében, hogy a gyújtogató kézre került, mert néhány ingatlanulajdonos naponta többször telefonált, a házaikat féltették. A Kisteleki Rendőrkapitányság nyomozói alapos munkát végeztek, amit szakmai tapasztalataikkal segítettek a balástyai önkéntes tűzoltók, így közösen sikerült viszonylag gyorsan a nyomára akadni a gyújtogatónak, aki az előállítás után részletes beismerő vallomást tett. Elmondta, hogy azért gyújtogatott, mert érdekelte, hogyan ég le az egész nádas, és más esetben pedig úgy gondolta, sok a kullancs, és így akarta kiirtani.

Közveszély okozás büntette elkövetésének alapos gyanúja

### A Balástyai Önkéntes Tűzoltó Egyesület tájékoztatója az 1% felhasználásáról

Egyesületünk köszönetet mond a lakossági támogatásokért, amellyel 2013-ban 75 000 forint került a számlánkra. Külön köszönjük az 1% felajánlásokat, amiből 2013-ban 129 252 forintot utaltak. Ezúton szeretném tájékoztatni minden szimpatizánsunkat, hogy az így befolyt összegeket védőfelszerelések és védőeszközök vásárlására fordítottuk. Továbbra is várjuk megtisztelő felajánlásukat, hiszen a használat közben megrongálódott eszközeinket is szükséges pótolni!

Virágh István  
elnök

miatt indult ellene büntetőeljárás, és az igazságügyi orvos szakértői vizsgálatig, szülői felügyelet mellett szabadlábban védekezhet.

### Köszönet

A tűzoltásoknál részvevő önkéntes tűzoltóknak köszönjük a munkáját!

### Falomlás

A májusi sok esőzés miatt Őszeszekben egy vályog tanya-épület északi oldalára hullott eső mennyiségétől a tűzfal kidőlt, az alsó falazat átázott, és nem bírta a terhelést. A katasztrófavédelem, a helyi önkéntes tűzoltó egyesület és az önkormányzat építésügyi munkatársa helyszíni felmérése után a további állagmegóvás érdekében gyors intézkedés történt. Az esőzések következtében Balástya területén több tanya kisebb mértékben megrongálódott.

### Mezőgazdasági gépszemle

Az aratás közeledtével felhívjuk a géptulajdonosok figyelmét az aktuálissá vált gépszemlék elvégzésére. Az elmúlt évihez hasonlóan egyesületünk segít a szemlék elvégzésében, és biztosítani tudjuk a szükséges nyomtatványokat. Érdeklődni lehet: Virágh István 06 (30) 436-1508 és Boldizsár Ferenc 06 (30) 768-5643.

## Kerékpárok regisztrációja Balástyán

A Kisteleki Egészségfejlesztési Iroda (Kistelek EFI) a Kisteleki Rendőrkapitánysággal együttműködve lépéseket tesz a térségre jellemző kerékpárllopások visszaszorítása érdekében.

A Kisteleki Rendőrkapitányság közreműködésével a lakosság számára lehetőség nyílik arra, hogy a tulajdonukat képező kerékpárok egyedi sorszámmal ellátott, speciális anyagból készült regisztrációs matricát kapjanak. A speciális matrica a felragasztást követően beárja magát a kerékpár festékanyagába, így azt nem lehet nyom nélkül eltávolítani. A regisztráció során digitális fénykép készül a kerékpárról, és külön rögzítik a vázszámot, továbbá az egyedi azonosító jeleket. A fényképfelvétel ezt követően felkerülnek a rendőrség hivatalos honlapjára. A külső jellemzők ismerete nagy segítség az eltulajdonított kerékpárok nyomozásának eredményes felderítésében.

Az egyedi sorszámmal regisztrá-

ciós matrica mellé társul egy laminált igazoló kártya, melynek sorszáma megegyezik a regisztrációs matrica sorszámmal. A tulajdonos a laminált kártya segítségével tudja igazolni a kerékpár tulajdonjogát.

**Balástyán első alkalommal június 12-én 9.00-12.00 óráig, valamint ugyan ezen a napon 16.00-18.00 óra közt lesz lehetősége a lakosoknak kerékpárjuk regisztrálására a körzeti megbízott irodájánál. A balástyai lakosság számára a Kisteleki Rendőrkapitányság 200 darab regisztrációs matricát tud biztosítani, így akik a fenti időpontban nem tudnak megjelenni, telefonos egyeztetéssel új időpontot kérhetnek. A regisztráció során a körzeti megbízott ellenőrzi a kerékpár kötelező tartozékainak meglétét is.**

**Időpont egyeztetés: Dékány Attila rendőr zászlós, körzeti megbízott, telefon: 06 (70) 363-5878**

## Kerékpározás külterületen, biztonságosan

• Kerékpárral lakott területen kívül éjszaka és korlátozott látási viszonyok között kötelező a láthatósági mellény viselése a megfelelő világítások (előre fehér-, hátrafelé piros színű, folyamatos vagy villogó fényt adó lámpát lehet használni, ezeknek legalább 150 méterről láthatóan (elől, hátul és a keréken) használatával együtt!

• Lakott területen kívül a láthatósági mellény nappal, jó látási viszonyok között is nagy-szerű szolgálatot tesz. Sokkal messzebből észlelhető a kerékpáros, ezáltal a balesetveszély csökkenthető.

• Kerékpárral, a forgalommal megegyező irányban kell halad-

ni az út szélén.

• Elengedhetetlen az egymástól függetlenül működő fékek, ezen kívül a csengő.

• Főútvonalról balra bekanyarodni tilos! A kerékpárról le kell szállni, körültekintés után gyalogosan kell átkelni.

• Ittasan kerékpározni életveszélyes, főútvonalon pedig továbbra is tilos alkoholos állapotban!

• Gyalogosként, rossz látási viszonyok esetében szintén kötelező a láthatósági mellény viselése.

• Gyalogosként külterületen a forgalommal szemben kell haladni.

Ne felejtsük, a láthatóság = biztonság.

## Balástyai íriszek kiállítása Szatymazon



Május 10-én és 11-én a szatymazi Dankó Pista Faluházban tartott kiállításon mutatta be gyönyörű virágait a balástyai Börcsök Attila. Őszeszéki tanyáján 2000 tő nőszirmot, latin nevén iris germanicát nevel, ami 510 fajta, és van köztük nagyvirágú, szakállas, magas nőszirm valamint egy kevés intermédia is, ami alacsonyabb, kisebb, de rendkívül bő virágzású.

## Horgászversenyek

A Balástyai Alkotmány Horgászegyesület április 27-én horgászversenyt rendezett a víztározónál. A verőfényes nap-sütésben felnőtt és gyermek kategóriában 30 horgász ült le a partra halat fogni. Az ebéd utáni eredményhirdetésekor derült ki, hogy a legügyesebbek kik lettek. Első helyen 35 160 g hallal Péter Gábor végzett, a második 4 880 g hallal Péter Szabolcs lett, a harmadik helyre 4 780 g hallal Erdei Lajos került. A legnagyobb hal (3 100 g) fogásáért járó díjat is Péter Gábor vihette haza. A gyermek kategóriában csak Horváth Fruzsina fogott (1 880 g) halat.

A nőszirmnak, ennek a fél-sivatagi, nagyon szárazságtűrő virágnak az őshazája az Egyesült Államok, Mexikó déli és északi része. Magyarországon három nagy termesztő van, akik külföldről szerzik be a legújabb fajtákat, és a hobbikertészek közül veszik a szaporítóanyagot. Börcsök Attila 27 éve vásárolt tanyát Balástyán, kezdetben csak kijártak gazdálkodni, majd néhány éve kiköltöztek. Dunántúlon 2008. májusában nézte meg Szász Sándor egy hektáros írisz ültetvényét, és amikor a délelőtti napfényben meglátta a virágokat, beleszerelmesedett ebbe a növénybe.

„Nagyon sok munkát ad az íriszek gondozása is, amit hárman csinálunk: én, a szorgalmam, meg a kitarásom. Jó csapat, csak időnként elfárad” – jegyezte meg a nyugdíjas kertész.

A Csanyteleki Sporthorgász Egyesület által május 17-18-én rendezett Csanytelek Kupa első napján, a csapatversenyben 18 csapatból a Balástyai Alkotmány Horgász Egyesület a 6. helyet szerezte meg. Egyéniben az A szektorban Muhel Attila 10. helyre, a B szektorban Péter Gábor 1. helyre, a C szektorban Erdei Zsolt 13. helyre került. A nap abszolút győztese Péter Gábor lett 65 600 g kifogott hallal. Május 18-án az egyéni versenybe balástyáról csak Péter Gábor nevezett be, és a 43 horgász közül 2. lett 61 080 g kifogott hallal.

## Becsei Zoli bácsi és Ducika néni 65 éves házások



1949. május 7-én, 65 évvel ezelőtt kötött házasságot a szegedi Szántó Irma és a balástyai Becsei Zoltán. Edit lányuk 1950-ben született. Két unokájukkal rendszeresen tartják a kapcsolatot.

Zoli bácsi szülei még 1944-ben építették azt a házat, amiben laknak, és ők később tovább alakították, tatarozták. A jelenlegi Juhász kocsmá helyén 1927-től szatócsboltjuk volt, és az épület hátsó részben laktak 1944-ig. Zoli bácsi ott született. A boltot az államosításkor elvették tőlük. A nehéz időszak után Zoli bácsit 1952-től a Földműves Szövetkezet alkalmazta eladónak a jelenlegi Malom Gazdabolt mellett nyílt vegyesboltjában. Közben Ducika néni a tanácsházán adminisztrátor lett három évig. Amikor kicsinek bizonyult a vegyes bolt, Boros Józsefék kocsmával együtt államosított házába került át, ahol jelenleg a Goods Market (100 forintos bolt) üzemel. Mindent lehetett kapni az élelmiszerből

a vegyiáruig, a ruhaszövetből a vasáruig. Később a boltvezető Kistelekre, a szövetkezet központjába került és Zoli bácsi lett a boltvezető. Az üzletben víz nem volt, a templom előtti artézi kútból kellett kannában a vizet vinni a takarításhoz, kézmosáshoz. Benkő Józsefék házáat, kocsmáját is államosították, amiben ismét kocsmá nyílt, de mellette volt egy üres helyiség, a jelenlegi mezőgazdasági bolt, ahol később Zoli bácsi kérésére külön élelmiszer boltot nyitott a szövetkezet. Amikor a forgalom megnövekedett, a tanácsházáról Ducika néni átkerült a boltba pénztárosnak. Az ABC áruház építése után, 1970 körül lett az élelmiszerárúsitásnak új helye, és szintén Zoli bácsi vezette az üzletet, a felesége ott is pénztáros volt, majd onnan mentek nyugdíjba 1985-ben.

Mindketten azt mondták, hogy a hosszú házasságban együtt töltött idő titka a szeretet. Mindig azt nézték, mivel kedveskedhetnek egymásnak.

## Idősek Anyák napja

Május 14-én Balástya Község Önkormányzata a művelődési házban tartotta a szokásos balástyai idősek Anyák napját, ahol az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub tagjai és az Integrált Szociális Intézmény nappali ellátá-

sában részesülő idősek először az óvodások műsorát nézték meg. A bensőséges ünnepségen Ujvári László polgármester köszöntője után beszélgetés, és uzsonna következett.

### Ingyenes jogi tanácsadás

#### Dr. Törzsi Tímea ügyvéd

minden hétfőn 11-től 13 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart a polgármesteri hivatalban. **Telefon: 06 (20) 923-0308**

**Júliusban és augusztusban telefonon előzetes bejelentkezéssel!**

## Pékségavatató

Április 15-én tartották a Balástyai Pékség avatóját az Iris Kft. tulajdonosai, Kardos Erzsébet és Kardos József. Az ünnepségen részt vett Nagy Sándor, Kistelek polgármestere és Magyar Mihályné, községünk jegyzője is.

A saját erővel és 33 619 567 forint európai uniós támogatással létrehozott pékségben több-

féle kenyér és péksütemény sül már éjjel, hogy a reggeli nyitásra friss áru kínálatból lehessen választani, és délután ismét meleg kenyérrel várják a vásárlókat. A Lila ABC telephelyfejlesztésével kialakított pékségben új munkahelyek jöttek létre, négy pék süti a vásárlók igényei szerint a pékárukat.



ÚJ SZÉCHENYI TERV

**„Az én Balástyám” pályázat eredményei**  
A TÁMOP-3.2.3 B-12/1-2013-0010 „Építő közösségek” projekt keretében meghirdetett fotó és rajzpályázat eredményei

### Fotó

1. Bitó Adrienn, 2. Vágvolgyiné Albert Tünde, 3. Papp Adél

### Rajz

1. Boda Zsuzsanna, 2. Csányiné Mucsi Ildikó, 3. Vetróné Kariás Kata, Vetrő Máté, Különdíj: Bárkányi Richard

Nemzeti Fejlesztési Operatív Program  
www.szechenyiterv.gov.hu  
06 40 828 238



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap finanszírozásával valósult meg.

## Anyák napi ünnepség

A Tanodában május 5-én, délelőtt Anyák napja alkalmából Molnár Lilla és Szappanos Zsuzsa védőnők, gyermekeik nevében köszöntötték az édesanyákat. Az ünnepségre a gondozási körbe tartozó 23 édesanya volt hivatalos, akiknek első gyer-

meke még nem jár közösségbe. A megjelent 15 édesanyának rövid műsorral, saját készítésű papírvirággal, és só-liszt gyurmából a gyermekek tenyérlenomatával kedveskedtek, majd süteménnyel vendégelték meg őket.

ÚJ SZÉCHENYI TERV

## I. Könyvolimpia községünkben

A Balástyai Általános Művelődési Központ könyvtára TÁMOP-3.2.4.A-11/1 „Tudásdepó-Expressz” projekt keretében május 17-én, a sportcsarnokban rendezte meg az I. Könyvolimpiát.

A rendezvényen Kistelek, Szatymaz, Sándorfalva és Balástya különböző korcsoportokban 20 fős csapatokat állított össze: 5 alsós, 5 felsős, 5 középiskolás, 5 felnőtt taggal. A csapatoknak a korcsoportok szerint megfelelő, előre megadott könyvlistában felsorolt könyveket kellett elolvasni, amelyekből délelőtt könyvismereti feladatokat kaptak, amit több állomáson kellett megoldani. Ebéd után látványosabb elemek következtek, amit a csapatok kiválóan megoldottak. Összegyűjtött pontszámaik között alig volt eltérés. Első helyezést Kistelek, második helyezést Szatymaz, harmadik helyezést Balástya csapata ért el. Az I. Könyvolimpia a szegedi Péter & Pán duó megzenésített verseivel zárult.



A győztes kisteleki csapat



A harmadik helyezett Balástya csapata

Nemzeti Fejlesztési Operatív Program  
www.szechenyiterv.gov.hu  
06 40 828 238



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap finanszírozásával valósult meg.

## Köszönet

Köszönöm a Községi Könyvtár minden munkatársának és segítőknek az I. Könyvolimpia megszervezését, a csapatok tagjainak a felkészülést és a versenyen való részvételüket!

Ujvári László polgármester

# Általános Művelődési Központ

## Pályázati hír



**TÁMOP-3.2.3 B-12/1-2013-0010 „Építő közösségek”**

A Balástyáért Közalapítvány által működtetett Integrált közösségi Szolgáltató Tér a közösségépítő tevékenységek megvalósulására elnyert pályázat ke-

retében a kézműves, rajz, festészet, kerámia alkotókörök munkáiból kiállítást rendez.

Az alkotókörök kiállítása megtekinthető a könyvtárban, a nyitva tartási időben!

Nemzeti Filmintézet  
www.nemzetifilmintezet.gov.hu



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

## Rendezvények a könyvtárban



**TÁMOP-3.2.3 B-12/1-2013-0010 „Építő közösségek”**

Filmvetítés Kiss Pista helytörténeti filmjeiből a könyvtárban

**június 12-én, csütörtökön 16 órától, június 14-én, szombaton 16 órától, június 21-én, szombaton 16 órától, június 28-án, szombaton 16 órától**

A körülbelül 35-40 évvel ezelőtti filmfelvételek vetítésére minden érdeklődőt szertettel várunk!

Nemzeti Filmintézet

TÁMOP-3.2.3 B-12/1-2013-0010

www.nemzetifilmintezet.gov.hu

www.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

www.konyvtar.balastya.hu

## A mozi műsora



**Június 6., péntek 19 óra**  
**A SZÁZ ÉVES EMBER, AKI KIMÁSZOTT AZ ABLAKON ÉS ELTŰNT**  
Színes, magyarul beszélő, svéd vígjáték (114 perc)

Allan Karlsson századik születésnapjára nagyszabású születésnapi zsűrt szerveznek a nyugdíjas otthonban. E nemes alkalmából rendezendő buli hidegen hagyja: ünneplés helyett kimászik szobája ablakán és eltűnik...



**Június 20., péntek 19 óra**  
**A SZÖRNY MENTŐAKCIÓ**  
Színes, magyarul beszélő, amerikai-kanadai animációs kalandfilm (89 perc)  
Rendező: Callan Brunker

Amikor Izmot egy újabb vészhelyzet kapcsán egy veszélyes bolygóra küldik, a superhős azonnal igent mond, és belesétál a gonosz Brutál tábornok csapdjába...

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk • Mozijegy ára: 400 Ft

## Bölcsőde

A bölcsődében a hagyományokhoz híven mind a két csoportban megemlékeztünk az édesanyákról. A Süni csoportban szivecskés nyakláncot fűztek, a Csipet csoportban festett tenyérlenymatot készítettek

szivecskére. Megható volt látni mind a két csoportban a lázás készülődést, és a végeredményt, amikor átadták a gyerekek az ajándékokat 1-1 szál virággal az anyukáknak.



## Óvoda

Az óvoda gyermekcsoportjában május 9-én köszöntötték az édesanyákat. Hagyományukhoz híven minden csoportban ugyanazzal az ajándékkal kedveskedtek az ünnepen. Ez

éven fürdősót rendeztek saját elképzelésük alapján színek szerint egy üvegbe a legkisebbek és a legnagyobbak is.

**Vozárné Csontos Mária**  
ÁMK vezető

## MŰVELŐDÉSI HÁZ

A művelődési ház, ifjúsági klub, a Kossuth utcai klub és a Tapolca helyiségeit magánszemélyek, és minden szervezet előzetes időpont egyeztetéssel veheti igénybe!

A helyiségek használatával kapcsolatos feltételek ügyében Dékány Anita-nál érdeklődhetnek a 06 (30) 290-7773-as telefonszámon.

**Az állandó programok a [www.balastya.hu/programok](http://www.balastya.hu/programok) menüpont alatt megtalálhatóak.**

# Iskolai ESEMÉNYEK



## Hónap diákja - április

1.a Balogh Nóra, Dékány Klaudia, 2.a Ambrus Andrea, 3.a Bitó Marcell, 3.b Kiss Benjámin, Pásztor Csanád, 4.a Frank Martin, 5.a Bárkányi Richárd, 5.b Deák Noémi, 6.a Módra Luca, Szatmári Milán, 7.a Papp Adél, 8.a Király Tifani

## A hónap szentje – Néri Szent Fülöp

Jenci Norbert hitoktató közreműködésével Róma védőszentjével ismerkedtek meg az iskola tanulói. Néri Szent Fülöp jogász családból származott, de már fiatalon rájött, hogy a szegényekkel és elcsutkeltakkal szeretne foglalkozni. Rómába ment, ahol a szegényekkel foglalkozott, segítette a családból kitisztított gyermekeket, megalapította az Oratórium kongregációját, amely fogadalmak nélküli világi papok közössége.

## Kerek Emese történelmi, néprajzi, természetismereti vetélkedő

Az Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékpark idén is meghirdette a Kárpát-medence magyar általános iskoláiban a három fordulóból álló vetélkedősorozatát. Iskolánkból három csapat vállalkozott a megmérettetésre. A 83 benevezett magonc korszakos csapatok közül összesített pontszámok alapján 13. helyen végzett a Pusztai lányok 6.a osztályos csapat: Molnár Maja, Nagy Krisztina, Módra Luca, Tóth Eszter, akik csak egy hajszállal maradtak le a döntőről. A középszintben végzett a Honfoglaló lányok 5.b osztályos csapata: Csoma Adrienn, Nagy Friderika, Deák Noémi, Keszég

Renáta, és az Atilla lányai csapat az 5.a osztályból: Tóth-Sári Livia, Süli Alexandra, Széll Mária, Kauczki Gréta.

Felkészítő tanár: Márkus Marianna.

## Látogatás a Szakma Sztár Fesztiválra

Április 15-én tizenhat hetedikes tanuló vett részt látogatóként a Budapesten rendezett Szakma Sztár Fesztiválon, amelyen közel 38 szakma mutatkozott be, valamint az Országos Szakmai Tanulmányi Verseny döntőjét lehetett végignézni. A látogatás a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara támogatásával valósult meg, a kísérő tanár Márkus Marianna volt.

## Föld Napja

Április 23-án kerékpáros túrán vettünk részt a Fehértói Tájvédelmi Körzet területén. Elsőként a tájgazdát mutatta be Ábrahám Krisztián, a Kiskunsági Nemzeti Park munkatársa. A kilátóból madarak százeit figyelhettük meg, láttuk a vörösvércse fészkelő helyét, amely a fokozottan védett részen található, csak vezetővel látogatható.

A túrát Vágölygyiné Albert Tünde szervezte.

## Munkácsy-nap

Ebben a tanévben április 24-én



tartottuk a hagyományos iskolai napunkat, amelyen névadónkra, a 170 éve született Munkácsy Mihályra emlékeztünk egy nagy vetélkedővel. A felkészülés már hetekkel előtte elkezdődött: tanítási órán ismerkedhettek meg a tanulók Munkácsy életével, főbb műveivel, valamint az 1-8. osztályos diákokat a „nagy festő” palettájának színeiről elnevezett vegyes csapatokba sorsoltunk és előzetes feladatokat oldottak meg. A nagy napon változatos sorversennyel és érdekes akadályversennyel dönt el, hogy ki a legrátermettebb csapat, akik elnyerik Munkácsy óriás paletta-tortáját. A szoros versenyben első helyezett a Fehér csapat lett.

Az évfordulóhoz kapcsolódóan Munkácsy-reprodukció rajzversenyt is hirdettünk, amelyet Szombathelyi Ágnes szervezett. A kész munkákból kiállítást rendeztünk és két kategóriában eredményt hirdettünk: I. helyezett 5-6. évfolyamon Molnár Maja (6.a), 7-8. évfolyamon Lajos Kamilla (8.a) lett.

## Diákolimpia

Április 27-én 4. korcsoportos fű

labdarúgó csapatunk Csongrádon, a Labdarúgó Diákolimpia Csongrád Megyei döntőjén szerepelt. A versenyen két győzelemmel megyebajnokok lettek a fiúk és ezzel kivívták az országos döntőben való részvételt. Különdíjban részesült a torna gólkirályaként Bitó Martin. A csapatot Vén László készítette fel.

## Beretczk Péter Verseny

Április 30-án Dócon rendezték meg a dr. Beretczk Péter komplex természetismereti és természetvédelmi versenyt. Az egész napos versenyt az első helyen zártuk, így mi örizzük a vándorkupát egy évig. A győztes csapat tagjai: Grósz Anna Boróka 6.a, Tóth-Sári Livia 8.a és Faragó Balázs 8.a. Felkészítő tanár: Koréh Istvánné.

## Kálty Márk Történelem Teszt-verseny

A május 18-án Budapesten rendezett országos döntőn Grósz Anna Boróka (6.a) 10. helyezett, Kiszi Tamás (5.a) is 10. helyezett lett. Felkészítő tanár: Márkus Marianna

Folytatás a 10. oldalon



## Folytatás a 9. oldalról

## Madarak, fák napja

Május 9-én rendezték meg Algyőn a „Csak együtt létezhetünk” megyei természetismereti versenyt. 17 csapat vett részt a játékos, de nehéz megmérettetésen. Csapatunk tagjai: Goldman Boglárka 2.a, Ruskó

Róbert 3.b és Módra Judit 4.a. Felkészítő tanár: Koréh Istvánné.

## Anyák napja, Szülők napja

Iskolánk tanulói májusban osztály keretekben rendezték meg a hagyománnyá vált Anyák napi és Szülők napi ünnepségeket.

## Ballagás

A Munkácsy Mihály Katolikus Általános Iskola Balástya végzős diákjai szeretettel meghívják Önt és kedves családját 2014. június 13-án, pénteken 17 órakor kezdődő ballagásukra.

## A ballagó diákok névsora:

Ábrahám József Dávid  
Barabás Dávid  
Bitó Fruzsina  
Csányi Márkus  
Csányi Norbert  
Csík Tamás Gábor  
Farágó Balázs  
Ferenczi Amalia  
Fogas Renátó Péter  
Gémes Éva Rozália  
Gilicze Zoltán  
Hegedüs Klaudia  
Kauczki Fanni  
Király Tifani

Kondász Árpád Rudolf  
Korom Lóránd  
Lajos Kamilla Petra  
Lunka Martin  
Micziz János Gábor  
Nagy Tamás  
Rácz Tamara  
Szalma Dániel  
Szekeres Martin András  
Széll Tünde  
Tóth Attila  
Tóth Roland  
Tóth Viktória  
Tóth-Sári Szilvia  
Török Kitti

Az alábbi idézettel búcsúzzunk a nyolcadikos ballagó diákoktól. Kívánjuk, hogy legyenek eredményesek új iskolájukban és érjenek el szép sikereket.

*„Keresd az életben mindig a szépet*

*Ragadd meg azt, amit más észre sem vesz,*

*S hidd el, ha sokszor durva is az élet,*

*Mindig találni benne kellemest és szépet.”*

(Goethe)

Sinkó Szabolcsné  
igazgató-helyettes

## Pszichiátriai szerek viselkedési problémákra?

Ha gyermeke „tanulási problémára” vagy „viselkedési rendellenesség” miatt pszichiátriai szert szed, és úgy érzi, hogy a gyermek állapota semmit sem változott vagy rosszabbodott emiatt, keresse az Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítványt. Az alapítványtól ingyenes tájékoztató kiadvány is kérhető a hiperaktivitás témájában.

1461 Budapest, Pf.: 182.

Telefon: 06 (1) 342-63-55, 06-70-330-5384

E-mail: info@cchr.hu

Weboldal: www.emberijogok.hu

Minden információt bizalmasan kezelünk!

**KISTELEKEFI**  
egészségfejlesztési iroda  
a Kistéleki Kistérségben

**ÚJ SZÉCHENYI TERV**

## A nap áldása és veszélyei

A melanoma nem viccel! Megtámadhat gyerekeket, tinédzsereket, fiatalabb és idősebb felnőtteket egyaránt. Mégis, a 25-35 közötti korosztály a legveszélyeztetettebb: náluk ez az első számú rákhalálozási ok.

Mi is a melanoma? A bőrünkben levő, festékanyagot termelő sejteket hívjuk melanocitáknak. Ez a festékanyag határozza meg a bőr, a szem és a szőrzet színét is, és leginkább arra való, hogy megvédje bőrünket az ultraibolya sugárzás káros hatásaival szemben. Így ha a bőrt sugárzás éri, mi barnulunk, ami önmagában nem is lenne baj. A gond a leégéssel, illetve a nap sugarainak megváltozott minőségével van. A melanoma a bőrrák egyik fajtája, a festéktermelő melanociták kóros elváltozása.

Az anyajegyek rákos elváltozásainál a „4SZ”-t szokták emlegetni: színük, szélük, szimmetriájuk és szélességük alapján vehetjük észre, hogy valami baj van. A melanoma esetében azonban sokszor semmilyen kezdeti jele nincs a problémának, és mire láthatóvá válik a rendellenesség, már nem gyógyítható. Éppen ezért szükséges az anyajegyek szűrése, hiszen a dermatoszkópos vizsgálat még egészen korai stádiumban képes kimutatni az esetleges melanomát. Ha a már meglévő anyajegyek változásnak indulnak, vagy újabb pöttyök – különösen viszketű, váladékozó, vagy gyorsan növő példányok – tűnnek fel a testünkön, minél hamarabb vizsgálattassuk meg őket bőrgyógyászati szakrendelésen! Különösen a nyári erős napsugárzás és a túlzott szoláriumozás lehet az anyajegyekre nézve veszélyes!

A megelőzés legfontosabb elemei:

- Védj magad az erős napsugárzástól! Használj bőrbarát fényvédő krémet, kerüld a napot 11 és 15 óra között, és a szabadtéri tevékenységeket is inkább délutánra időzítsd. A felhők nem óvnak teljesen az UV sugaraktól, ne hidd, hogy borús időben nem éghetsz le.
- A gyerekeket különösen óvni kell a leégéstől, hiszen a bőr nem felejt: minden dózis összeadódik az évek során. Fontos, hogy nyáron mindig legyen rajtuk kis kalap, vagy valamilyen árnyékoló sapka, rendes fényvédő krém, és akár UV-szűrő ruházat - különösen a tengerparton.
- Ne szoláriumozz, és főleg ne kenj magadra barnulást gyorsító krémeket (A barnulást gyorsító krém nem ugyanaz, mint a barnító krém, mely teljesen ártalmatlan.) A szolárium által kibocsátott UVA sugár mélyebben hatol a bőrbe, mint az UVB, és nagyon erősen károsítja a szöveteket.
- Ügyelj a ruházatra. Hordj természetes anyagból készült vékony ruhákat, blúzokat, amelyek lehetőleg a karod és a lábad is takarják. Ne felejtsd a kalapot és a napszemüveget - utóbbiból olyat válassz, ami az UVA és az UVB sugarakat is szűri.
- Bizonyos gyógyszerek, mint az antibiotikumok, vérnyomás-szabályozók, fogamzásgátlók, fájdalom- és lázcsillapítók érzékenyebbé teszik a bőrt a napsugárzással szemben. Mindig olvasd el a tájékoztatót, és ha ilyen gyógyszert szedsz, légy még elővigyázatosabb.
- Rendszeresen ellenőriztesd a bőröd. Ha a magas kockázati csoportba tartozol, vagy elmúltál negyven éves, évente minimum egyszer vizsgáltsd át az anyajegyeid a teljes testfelületen.

Jelen tájékoztató a Kistéleki Térségi Egészségügyi Központ Nonprofit Kft. TÁMOP-6.1.2./LHH/11/B-2012-0002 „Együtt gondolkodunk, együtt gondoskodunk” – egészségfejlesztési programok a kistéleki kistérségben című pályázatának keretén belül készült.

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

Az egészségügyi miniszter, Dr. Nemes László

Kovácsné Szabó Edit  
EFI – szakmai vezető

**ANYAKÖNYVI hírek****Születés**

- Hári Krisztinának és Rézsó Sándornak: Georgina
- Kristóf Annamáriának és Bódi Ferencnek: Nikolett

**Keresztelő**

- Süli Zoltán – szülei: Maróti Edit és Süli Attila
- Süli Noémi – szülei: Vörös Vivien és Süli Róbert

**Névadó**

- Terecskei Dávid – szülei: Szabó Szilvia és Terecskei Dávid

**Elhunyt**

- Prém Mihály József, élt 47 évet
- Juhász János, élt 83 évet
- Keresztúri Sándorné Lajos Eszter, élt 90 évet
- Muhel Antal, élt 69 évet
- Bitó Antal, élt 82 évet

**TEMETÉSEK ÜGYINTÉZÉSE A BALÁSTYAI TEMETŐ RAVATALOZÓJÁNÁL, A TEMETKEZÉSI ÉS TEMETŐGONDNOKI IRODÁBAN:** kedd 8-12 óráig, pénteken 13-16 óráig.

Egyéb időpontban telefonos egyeztetéssel: 06 (20) 483-0550

A temető éjjel zárva van. Nyitva tartás 6.00-20.00 óráig.

Május 1-től október 31-ig reggel 6.00-20.00 óráig az idősek és mozgásukban korlátozottak gépjárművel behajthatnak a temető területére. Az oldalkapukhoz rövidesen kerékpártárolók készülnek.

**A temető üzemeltetőjének tájékoztatója**

Balástya Község Önkormányzatának megbízásából a temetőt üzemeltető Kisteleki Temető Üzemeltető Kft., tájékoztatja az elhunytak hozzátartozóit, hogy az 1989-ben és korábban váltott sírhelyek váltási ideje lejárt, ezért a temetőben, a ravatalozó épületében levő irodában lehet intézni a sírhelyek újraváltását.

**Halottszállítás: Lévai János – 06 (30) 451-0371**

A temető üzemeltetésével megbízott **Kisteleki Temető Üzemeltető Kft.** teljeskörű temetkezési szolgáltatással áll a lakosság rendelkezésére: halottszállítás, temetkezési ügyintézés, kegytárgyak értékesítése, temetések lebonyolítása. Síremlékek felújítását, csiszolását, megrongálódott elemek cseréjét, betüfeszést, sírbeültetést és sírgondozást is vállalunk.

**Lévai János – 06 (30) 451-0371**

**VÖRÖSKERESZTES vásár**A Vöröskeresztes **ingyenes** csere-bere vásár **május 8-án**, csütörtökön 9.00-13.00 óráig lesz a művelődési ház Ifjúsági Klubjában.

A következő vásár időpontja: június 12., csütörtök.

**A szervezők továbbra is várnak tiszta, használható ruhaneműket, működőképes játékokat, mesekönyveket, amelyeket a vásár alkalmával, vagy külön időpont egyeztetéssel adhatnak át.****Márkus Andrásné – telefon: 62/278-405, és 06 (30) 478-5084**

Kérjük, segítsenek rászoruló embertársaikon!

**Egyházi hír**

Április 27-én Kiss-Rigó László püspök 25 fiatalat bérmált a vasárnapi szentmise keretében.

**Az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub programja**

Június 4.: A nyári gyopárosfürdői kirándulás szervezése

Június 11.: Szabadfoglalkozás

Június 18.: Mindenki névnapja ünnepség szervezése

Június 25.: Szabadfoglalkozás

Július 5.: Gyopárosfürdői kirándulás

Július 19.: Mindenki névnapja ünnepség

Júliusban és augusztusban szerdán és vasárnaponként rendszeresen nyitva tart a klub nyári szabad foglalkozással.

**Orvosok és ügyeletek****HÁZIORVOSOK**

dr. Györe Ferenc – 62/278-400, 06 (20) 936-9260

dr. Veidner Tibor – 62/278-200, 06 (30) 998-6047

**SÜRGŐSSÉGI ORVOSI, KÖZPONTI ÜGYLETI ELLÁTÁS KISTELEKEN 24 ÓRÁBAN:**

62/474-374, 06 (30) 201-4888

**KISTELEKI MENTŐÁLLOMÁS – 104**

Betegszállítás: 1820

**KISTELEKI SZAKORVOSI RENDELŐ – 62/259-611****Állatorvosi ügyelet**

Június 7., 8., 9.: dr. Dakó Zoltán – Telefon: 06 (70) 424-4455

Június 14., 15.: dr. Sipos Attila – Telefon: 06 (30) 390-4624

Június 21., 22.: dr. Huszár Péter – Telefon: 06 (30) 487-4030

Június 28., 29.: dr. Kunstár Pál – Telefon: 06 (30) 488-0267

Július 5., 6.: dr. Dakó Zoltán – Telefon: 06 (70) 424-4455

Ügyleti időn kívül állatorvos Balástyán: dr. Dakó Zoltán –  
Telefon: 06 (70) 424-4455**Eladó ház**

**Balástya, Virág u. 7. szám alatti családi ház**  
**4 100 m<sup>2</sup>-es telekkel eladó.**  
**Érdeklődni: 06 (30) 955-2089**

**Balástyai Újság következő lapszáma**

A Balástyai Újság következő, júliusi lapszáma 4 oldalas lesz, és június utolsó napjaiban jelenik meg.

Hirdetéseket a szeptemberi lapszámhoz fogadunk, amit augusztus 13-ig lehet a Teleházban feladni.

Nyitva: hétfőtől csütörtökig 7.30-16.00 óráig, pénteken 7.30-13.30 óráig.

Telefon: 62/278-222/115-ös mellék, 06 (30) 768-4773



**BALLAGÁSRA  
HELYFOGLALÁS!**

### Vendéglátás „Orchidea” módra:

- udvarias kiszolgálás
- házias ízek
- bőséges, választékos előfizetéses menü  
650 Ft/adag

**LÁGYFAGYLALT KAPHATÓ!**

**CSALÁDI ÉS BARÁTI RENDEZVÉNYEK  
SZÍNVONALAS LEBONYOLÍTÁSA AKÁR 350 FŐIG**  
Igény esetén székszoknyát biztosítunk.  
Rendezvénytermünk külön is bérelhető!

Számítógép, WIFI  
Az étterem nyitva minden nap 8-22 óráig!

**MÉLYBARNÍTÓ, ÁLLÓ SZOLÁRIUM  
0-24 ÓRÁIG!**

Érdeklődni: 62/278-272, 06 (30) 235-5083  
www.hotelorchidea.vnet.hu

Szeretettel várjuk vendégeinket!



## AUTÓSBOLT • SZERVIZ

- **Autóalkatrész értékesítés**  
*személygépkocsikhoz, haszongépjárművek-  
hez egyaránt (3,5 tonna felett is!)*
- **Személygépkocsik és haszongépjárművek  
teljes körű javítása**
- **Műszeres futóműállítás**
- **Számítógépes diagnosztika**
- **Autóvillamossági javítás**
- **Klímaszerviz:**  
*javítás, feltöltés, fertőtlenítés*
- **Gumiszerviz:**  
*értékesítés, javítás, szerelés*

**NYITVA TARTÁS**

Szerviz

Üzlet

H-P.: 7.00–17.00 H-P.: 8.00–16.30 • Sz.: 9.00–12.00

Cím: 6764 Balástya, Széchenyi u. 32.  
Tel./fax.: 62/278-201, Mobil: 70/9425-162  
E-mail: autosbolt-balastya@freemail.hu

## CBA Lila ABC

6764 Balástya, Rákóczi u. 17.

Nyitva tartás: hétfőtől szombatig 6.00-20.00 óráig,  
vasárnap 7.00-11.00 óráig

A Balástyai Pékség megkezdte fehér, kovászos (adalékmentes) kenyér, péksütemények, kifli, zsemle sütését.

- Fehér kenyér és kovászos kenyér 199 Ft/kg
- **A kenyeret kívánságra felszeleteljük.**
- Kifli, zsemle 15 Ft/db
- Péksütemények 99-139 Ft/db (990-1390 Ft/kg)
- Kenyérlángos, pizzaszlet 149-259 Ft/db (930-999 Ft/kg)



*A LILA ABC bővítése során az üzlethez közvetlenül kapcsolódó saját péktüzem épült, amelyben legjobb árakon, jó minőségű sütőipari termékeket gyárt.*

*A Balástyai Pékség új üzem, új, de gyakorlott munkatársakkal és folyamatos technológia tökéletesítéssel működik. Munkánk során igyekszünk vásárlóink igényeit figyelembe venni.*

**MINDEN PÉNTEKEN 1 KG-OS FORMAKALÁCS  
479 FT-ÉRT KAPHATÓ!**

**MINDEN DÉLUTÁN 15 ÓRÁTÓL ISMÉT FRISSEN  
SÜLT, MELEG TERMÉKEKKEL VÁRJUK  
VÁSÁRLÓINKAT!**

Nagybevásárlását kezdje egy ötszázás árelőnnyel!

Csak a CBA Lila ABC-ben!!!!

**MINDEN 10 000 Ft fölötti készpénzes vásárláskor mini-  
mum egy ötszázast takaríthat meg!**

Vásároljon készpénzzel 10 000 Ft fölött és mi megajándé-  
kozzuk 5% árkedvezménnyel!

**MÁR A CBA LILA ABC is a FACEBOOK-ON!!!**

Hasznos információk, akciók! Minden nap 1-2 kiemelt  
termék akciós áron!

## ÁG ÉTTEREM, PIZZÉRIA ÉS KÁVÉZÓ

Balástya, Rákóczi u. 17.

Telefon: 62/278-616

### Az étterem ajánlata:

Menü szombatra és állami ünnepnapokra is rendelhető elvitelre  
vagy házhoz szállítással Kistelek és Balástya belterületére.  
Bőséges háromfogásos ételek 660 Ft/adag saját ételhordóban, egy-  
szer használatos dobozokba csomagolva 750 Ft/adag.

Szeretettel várjuk azokat a vendégeket (30-120 főig), akik csa-  
ládi eseményt, céges rendezvényt szeretnének lebonyolítani az  
éttermünkben. Vállalunk kitelepülést (50 fő felett), valamint  
ünnepi ételek elkészítését elvitelre (20 fő felett).